

La No.1 du ping-pong chinois : Zhang Yining



F : Il y a quelques années, Zhang Yining n'était qu'une fille ordinaire à côté de Wang Nan, l'ancienne championne du monde de tennis de table. Mais aujourd'hui, elle est devenue la N.1 mondiale.

M : Oui. Tout a changé autour d'elle. Sauf dans l'arène où Zhang Yining maintient toujours une expression calme sur son visage. C'est justement à cause de ça qu'on la surnomme aussi « la nettoyeuse » ! Un peu comme dans le film français Nikita avec Jean Reno.

F : Lors du 48ème championnat du monde de tennis de table, Zhang est devenue championne en simple. Jusqu'ici, Zhang a gagné la médaille d'or des Jeux Olympiques, le Championnat et la Coupe du monde. Alors comment va-t-elle après le championnat ? Dans notre émission d'aujourd'hui, l'héroïne de la Rubrique personnalité sera, vous l'avez deviné : Zhang Yining.

I, « Déjà petite, je savais que je voulais être une pro du tennis de table. »

M : En mai 2005, Zhang Yining se blesse à la main droite. Pendant 3 mois, elle reste éloignée des tables et des matchs. La première semaine, elle est obligée de rester chez elle. C'est la plus longue période jamais passée par notre championne loin d'une table de ping-pong.



F : Pendant son enfance, sa mère la forme dans quelques spécialités traditionnelles, à commencer par la calligraphie dès l'âge de 2 ans. Mais à ce moment-là, Zhang Yining avait déjà le caractère d'un garçon. Ainsi, sa mère a changé ses intentions initiales au profit du sport. La petite Yining prend donc des cours de danse, de natation et de Wushu. Mais elle ne s'accomplit dans aucun d'entre eux.

M : La petite Yining reste finalement devant une table de ping-pong. Son oncle maternel devient son premier entraîneur. Les experts estiment alors que Yining a l'étoffe d'une bonne pongiste. Durant presque toute son enfance, Yining n'est jamais deuxième et bat souvent ceux qui sont plus âgés qu'elle.

F : « Je savais que je deviendrais une professionnelle du tennis de table. Jouer au tennis de table est une jouissance pour moi. A chaque étape de ma progression j'ai eu la chance de me retrouver sous des auspices favorables. Je n'ai jamais perdu un match . »

M : Zhang Yining a gagné toutes les médailles d'or et tous les matchs qu'elle a joués à Beijing pendant 8 années consécutives. En ce temps-là, les gens savaient qu'à l'école sportive de Dongdan, il y avait Zhang Yining.

II Ceux qui ne me connaissent pas pensent que je suis froide



F : Zhang Yining nous dit qu'elle a lu beaucoup d'articles qui parlent d'elle, et que tous mentionnent son caractère « glacial ». Tous les journalistes la décrivent comme ça. Mais Yining ne pense pas à changer de personnalité pour autant. « Je fais ce que je dois faire. Je pense que ceux qui estiment que je suis froide ne me connaissent pas très bien. »

M : En match, on a besoin d'impressionner son adversaire. En fait, quand tu parles avec Zhang Yining, tu ne sens pas le côté froid qu'elle arbore en compétition. Elle est très sympathique. Pour les choses qu'elle ne connaît pas, elle a une grande curiosité.

III, Avant les Jeux Olympiques, on endure d'énormes pressions malgré le succès F : Zhang Yining a cette fois une charge très lourde, et c'est moins le tennis de table que son objectif : les J.O. Bien que Zhang ait remporté toutes les médailles d'or de toutes les épreuves existantes, elle estime néanmoins qu'il n'y a d'autre compétition qui la stimule plus que les Jeux Olympiques.

F : « Quand vous voulez obtenir quelques choses, vous devez toujours vous accrocher. Le tennis de table n'est qu'une partie de ma vie, il y a encore beaucoup de choses qui m'intéressent. Le ping-pong est un sport excitant, j'aime ça depuis toujours. »

De toute façon, Yining parle toujours avec un grand sourire.

M : D'abord Deng Yaping, puis Wang Nan, et ensuite Zhang Yining ! Les trois chevilles du tennis de table féminin chinois ont leur propre style. De nature expansive, Deng est toujours ultra-déterminée à gagner. Les amateurs de ping-pong se rappellent sans doute le cri qu'elle pousse quand elle obtient la victoire. Quant à Wang Nan, elle a également l'habitude de crier quand elle gagne. Mais ... d'un certain point de vue, on peut considérer le fait de crier comme une méthode pour terroriser l'adversaire.

F : Oui. Chaque fois qu'elle gagne, Zhang Yining serre les poings et crie à voix basse. Sa voix est tellement basse qu'il n'y a qu'elle qui peut l'entendre. Mais quand on lui demande quelle en est la raison, sa réponse n'est pas celle que l'on imagine :



« Si je criais à voix haute, je dépenserais mes forces inutilement. C'est pourquoi je crie à voix basse ! Pour économiser mon énergie ! »

M : Le souvenir de Yining quant à Deng Yaping commencent à partir de 1996 quand Zhang s'entraînait en équipe nationale. Dans le cœur de Zhang Yining, Deng est une fille extraordinaire, et pas seulement en ping-pong. En fait, elle a carrément évalué sa vieille condisciple.

F : « Je pense que Deng Yaping est une joueuse merveilleuse. Ses dons pour le tennis de table ne sont pas ses seules armes. Grâce à son esprit et à sa volonté, elle a pu réécrire beaucoup de choses. Si on veut la juger, il ne faut pas seulement regarder ses résultats. »